



FNM ČR, Rašínovo nábřeží 42, 120 00 Praha 2

Smlouva č. 131/96
týkající se ekologických závazků

mezi

1. Fondem národního majetku České republiky
se sídlem Praha 2, Rašínovo nábřeží 42

a

2. OKD, a.s.
se sídlem Ostrava -Moravská Ostrava, Prokešovo náměstí 6

h.

ÚVODNÍ USTANOVENÍ

Tato smlouva týkající se ekologických závazků je uzavírána podle zákona č. 92/1991 Sb., o podmínkách převodu majetku státu na jiné osoby, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s usnesním vlády ČR č. 123/93, č. 393/94 a č. 169 ze dne 28.02.1996

mezi

1) Fondem národního majetku České republiky, právnickou osobou zřízenou a působící podle zákonů České republiky (v textu jen Fond)

a

2) OKD, a.s., akciovou společností zřízenou a působící podle zákonů České republiky (v textu jen "nabyvatel privatizovaného majetku", nebo zkráceně "nabyvatel")

ČLÁNEK I

Výklad pojmů

1.1 Pro účely této smlouvy mají následující výrazy tento význam :

"Správní orgán" znamená orgán státní správy v oblasti životního prostředí, který je nadán pravomocemi vykonávat příslušné úkoly vyplývající z této smlouvy.

"Průzkum (eventuálně dodatečný průzkum) k odstranění ekologických závad" znamená podrobné zjištění rozsahu kontaminace zeminy, skládkovaných materiálů, stavebních substancí a konstrukcí a podzemních vod.

"Analýza rizika" znamená souhrnné vyhodnocení nebezpečí, které způsobí nebo může způsobit kontaminovaná zemina, skládkované materiály, stavební substance a konstrukce a podzemní voda pro lidskou populaci a další okolní složky životního prostředí při volném průběhu věcí.

"Ekologická závada" znamená výlučně znečištění podzemních vod, znečištění zemín, stavebních substancí a konstrukcí a existenci skládek škodlivých odpadů, t.j. látek, jež svými chemickými, fyzikálními nebo biologickými vlastnostmi mohou při současných ochranných opatřeních na skládce ohrozit životní prostředí, a které v každém jednotlivém případě vznikly před privatizací v důsledku provozně hospodářské činnosti privatizovaného subjektu, a které jsou uvedeny v ekologickém vyhodnocení.

"Ekologické vyhodnocení" znamená vyhodnocení ekologických závad ve smyslu ust. § 6 a odst. 2 zákona č. 92/1991 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

"Ekologické závazky" znamenají závazky vyplývající ze správních rozhodnutí vydaných podle zvláštních předpisů správním orgánem k nápravě ekologických závad včetně analýzy rizika a případného dodatečného doprůzkumu. Za ekologické závazky se pro tyto účely nepovažují jakékoliv majetkové sankce včetně poplatků za znečišťování životního prostředí.

"Dodavatel opatření k nápravě" znamená fyzickou nebo právnickou osobu vybranou na základě nejlepšího návrhu ve výběrovém řízení, zabezpečující či provádějící opatření k nápravě ekologických závad.

"Projekt nápravných opatření" znamená technickou dokumentaci popisující postup při realizaci opatření k nápravě ekologických závad a rozpočet nákladů pro realizaci opatření.

"Účelně vynaložené náklady" znamená náklady, potřebné pro realizaci opatření k nápravě ekologických závad, které jsou uvedeny v projektu nápravných opatření (eventuelně v jeho dodatcích) odsouhlaseném Fondem a MZP ČR.

"Výběrové řízení" znamená řízení, které vyhlašuje nabyvatel na výběr dodavatele k nápravě ekologických závad, jež výslovně nemá charakter obchodní veřejné soutěže podle § 276 - 280 obchodního zák. ani jinou formou veřejného příslibu.

ČLÁNEK II

Předmět smlouvy a závazky Fondu

- 2.3 Fond se zavazuje uhradit nabyvateli účelně vynaložené náklady na splnění ekologických závazků z hlediska životního prostředí stanovené v projektu nápravných opatření, eventuelně v jeho dodatcích, jež se stanou jeho nedílnou součástí, přičemž jsou však tyto náklady splatné jen v případě, odsouhlasí-li Fond jejich vynaložení v souladu s vyhodnocením ekologických závazků jako účelné.

Úhrada může být poskytnuta maximálně do výše kupní ceny privatizovaného majetku, t.j. Kč (případně maximálně do výše ceny akcií prodávaných přímým prodejem, t.j. Kč), eventuálně do výše základního jmění společnosti, t.j. 27,8 mld. Kč.

ČLÁNEK III

Úhrada finančních prostředků

- 3.1 Nabyvatel je povinen splnit ekologické závazky v souladu s podmínkami stanovenými rozhodnutím příslušného správního orgánu a touto smlouvou.

- 3.2 Nabyvatel se zavazuje dodržet tyto podmínky :

- a) Nabyvatel zajistí vypracování analýzy rizik (eventuálně v případě potřeby doprůzkum ekologických závad) a zajistí si stanovisko Fondu k této analýze.
- b) Nabyvatel v návaznosti na rozhodnutí příslušného správního orgánu vyhlásí výběrové řízení na výběr dodavatele opatření k nápravě ekologických závad.
U akcií s předpokládanými náklady pro realizaci opatření nad 10 mil. Kč vyhlásí výběrové řízení inzerátem v Hospodářských novinách, u akcií pod 10 mil. Kč vyzve 6-8 odborných firem k podání nabídky.

- c) Nabyvatel ustanoví výběrovou komisi, v níž také budou účastni zástupci MŽP ČR a Fondu, která vybere nejvhodnější návrh na dodavatele opatření k nápravě ekologických závad.
- d) Nabyvatel, pokud tak nebylo učiněno zejména v rámci výběrového řízení na výběr dodavatele opatření k nápravě ekologických závad, si zajistí stanovisko MŽP ČR a Fondu k projektu nápravných opatření.
- 3.3 Nabyvatel jako investor realizace opatření k nápravě ekologických závad odpovídá za účelnost vynaložení finančních prostředků poskytnutých Fondem na základě této smlouvy.
- 3.4 Nabyvatel zajistí organizování čtvrtletních kontrolních dnů podle zásad stanovených Fondem.
- 3.5 Smlouva je ze strany nabyvatele splněna předložením Fondu prohlášení správního orgánu, že ekologické závazky podle článku 3.1 této smlouvy byly splněny.

ČLÁNEK IV

Úhrada finančních prostředků

- 4.1 V průběhu realizace opatření k nápravě ekologických závad může Fond a MŽP ČR provádět kontrolu, zda prostředky poskytnuté Fondem jsou vynakládány v souladu s touto smlouvou, projektem nápravných opatření a stanoviskem MŽP ČR a Fondu k tomuto projektu.
- 4.2 Nabyvatel vždy ke konci kalendářního měsíce dodá Fondu vlastní souhrnnou fakturu spolu s kopiemi faktur dodavatele nápravných opatření (součet úhrad s faktur dodavatele se rovná úhradě fakturované společností) a se soupisem provedených prací. Tuto fakturu doloží ujištěním nebo potvrzením nabyvatele, že fakturované náklady byly vynaloženy účelně a v souladu s projektem nápravných opatření a stanoviskem MŽP ČR a Fondu k tomuto projektu. Je-li Fondem ustaven supervizní dohled, pak podmínkou úhrady finančních prostředků je také souhlasné stanovisko supervizní organizace (respektive experta).
- 4.3 Pokud Fond nebude mít během 30 dnů ode dne doručení faktury uvedené v odstavci 4.2 jakékoliv námitky z důvodu porušení ustanovení této smlouvy či porušení obecně závazných právních předpisů, pak se Fond zavazuje ve lhůtě následujících 15 dnů zaplatit fakturovanou částku společnosti.

ČLÁNEK V

Odstoupení od smlouvy

- 5.1 Neplnění závazků nabyvatele podle této smlouvy, dále pak neplnění rozhodnutí správního orgánu, porušení podmínek výběru dodavatele nápravného opatření spočívající

v nevyhlášení výběrového řízení bude považováno za její podstatné porušení, které má za následek zánik závazku Fondu ve smyslu článku II této smlouvy, jakož i možnost od této smlouvy odstoupit, pokud není toto neplnění odstraněno a realizováno v souladu s podmínkami této smlouvy nejpozději do 30 dnů od přijetí oznámení o těchto nedostatcích.

- 5.2 V případě zániku závazku Fondu ve smyslu odstavce 5.1 je společnost povinna vrátit zpět Fondu veškeré částky, které jí byly přijaty na základě této smlouvy a které nebyly ke dni ukončení této smlouvy prokazatelně účelně vynaloženy na splnění ekologických závazků.

ČLÁNEK VI

Ustanovení obecná a závěrečná

- 6.1 Tato smlouva a veškeré právní vztahy jí založené či na jejím základě vzniklé, včetně odpovědnostních právních vztahů, náhrady škody a odpovědnosti za vady díla, se řídí zákony platnými v České republice.
- 6.2 Tato smlouva tvoří komplexní dohodu a nahrazuje všechny předchozí dohody a úmluvy, ústní nebo písemné, mezi smluvními stranami, pokud jde o příslušnou smluvní záležitost.
- 6.3 Tato smlouva nemůže být modifikována, doplňována nebo měněna jinak než písemným vyjádřením řádně podepsaným stranou, proti které je taková modifikace, doplnění nebo změna zaměřena.
- 6.4 Tato smlouva byla vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý bude pokládán za originál a veškeré takové stejnopisy jako celek vytvoří jeden a tentýž právní dokument.

**Fond národního majetku
České republiky**

Zastoupený :

Jméno : **Ing. Romanem Čěskou**
Funkce : předseda
FNM ČR

Zastoupený :

Jméno : **Ing. Pavlem Šandou**
Funkce : šéf sekce majetkových
účastí

V Praze dne 18 -04- 1996

OKD, a.s.

Zastoupená :

Jméno : **Ing. Ivanem Džidou**
Funkce : předseda představenstva
generální ředitel OKD, a.s.

Zastoupená :

Jméno : **Ing. Josefem Gojem**
Funkce : 1. místopředseda představenstva
ředitel pro techniku a výrobu

Mluha 19. 7. 1996



Dodatek č. 1

ke Smlouvě č. 131/96 týkající se ekologických závazků

uzavřený

mezi

1. **Fondem národního majetku České republiky**, se sídlem Praha 2, Rašínovo nábřeží 42, PSČ 128 00, IČ 41692918, zapsaným v obchodním rejstříku vedeném Krajským obchodním soudem v Praze, oddíl ALXII, číslo vložky 174, zastoupeným panem Ing. Petrem Čermákem, I. místopředsedou VV FNM ČR a panem Ing. Tomášem Polákem, členem VV FNM ČR

(dále jen Fond)

a

2. **právníckou osobou :**

.....OKD.....a.s.....(obchodní jméno), se sídlem Ostrava.....
Moravská Ostrava, Prokešovo nám. 6....., IČ 00002593....., zapsanou v obchodním rejstříku
vedeném Krajským obch. soudem, oddílB....., číslo vložky 122.....,
zastoupenou Ing. Ivanem Dzidou, předsedou představenstva a gen. ředitelem
(dále jen nabyvatel) Ing. Karlem Kadlecem, místopředsedou představenstva

I.

Shora uvedené smluvní strany, tj. Fond a nabyvatel uzavřely dne 18.4.1996 Smlouvu č. 131/96 týkající se ekologických závazků.

II.

Shora uvedené smluvní strany se níže uvedeného dne dohodly na následujících změnách Smlouvy č. 131/96 týkající se ekologických závazků ze dne 18.4.1996 :

- **Článek IV „Úhrada finančních prostředků“** odst. 4.3 se mění tak, že původní text tohoto odstavce se mění takto :

4.3. Pokud Fond nebude mít během 10 dnů od doručení posledního z dokladů předkládaných podle čl. IV, odst. 4.2 této smlouvy jakékoliv námitky z důvodu porušení ustanovení této smlouvy či porušení obecně závazných právních předpisů, pak se Fond zavazuje ve lhůtě následujících 15 kalendářních dnů zaplatit fakturovanou částku nabyvateli.

- **Článek IV „Úhrada finančních prostředků“** se doplňuje o další odstavec 4.4 takto :

4.4. Nabyvatel je povinen respektovat případné požadavky Fondu na systém a členění fakturačních dokladů v návaznosti na evidenci Fondu.

- **Článek VI „Ustanovení obecná a závěrečná“** odst. 6.3 se mění takto :

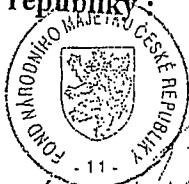
6.3 Tato smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou dohodou obou smluvních stran.


III.

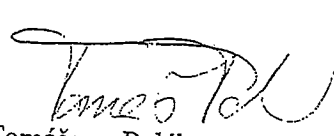
Ostatní ujednání smlouvy č. 131/96 ze dne 18.4.1996 nedotčená tímto dodatkem zůstávají v platnosti.

Tento dodatek č. 1 je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý bude pokládán za originál a veškeré takové stejnopisy jako celek vytvoří jeden a tentýž právní dokument.

**Fond národního majetku
České republiky**




Zastoupený: 
Jméno: Ing. Petrem Č e r m á k e m
Funkce: I. místopředseda
VV FNM ČR

Zastoupený: 
Jméno: Ing. Tomášem Polákem
Funkce: člen VV FNM ČR
sekční šéf
sekce svodného zabezpečení

V Praze dne 2. VII. 1998

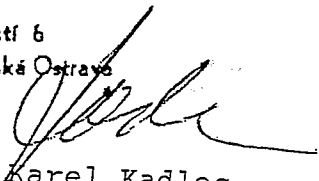
Nabyvatel :

OKD, a.s.
Ostrava - Moravská Ostrava

Zastoupený: 
Jméno: Ing. Ivanem Dzidou
Funkce: předsedou představenstva
a generální ředitel

OKD, a.s.

Prokešovo náměstí 6
728 30 Ostrava-Moravská Ostrava

Zastoupený: 
Jméno: Ing. Karel Kadlec
Funkce: místopředseda představenstva

V Ostravě dne 1998

Dohoda o cenovém vyrovnání

uzavřená mezi těmito stranami

1. Fond národního majetku České republiky
se sídlem Praha 2, Rašínovo nábřeží 42
- Jednající : Ing. Jan Stieß, místopředseda výkonného výboru
Ing. Petr Hajtmar, CSc., sekční šéf sekce svodného zabezpečení
- Bankovní spojení : IPB, a.s.
- Číslo účtu : 421657/5100
- IČO : / VS 250900 KS 0308
- DIČ : /
- (dále jen FNM)
2. OKD, a.s.,
se sídlem Prokešovo náměstí 6, 720 00 Ostrava - Moravská Ostrava
- Jednající : Ing. Viktor Kolářek, předseda představenstva
Ing. Helena Bílková, místopředsedkyně představenstva
- Bankovní spojení : Komerční banka, a.s. - Ostrava
- Číslo účtu : 8407-761/0100
- IČO : 00 00 25 93
- DIČ : 388 - 00 00 25 93
- (dále jen OKD)

I. Úvodní ustanovení

Tuto dohodu uzavírají smluvní strany na základě ústní domluvy o vzájemném cenovém vyrovnání, jež bylo dohodnuto na jednání konaném dne 31. 8. 1999 na FNM. Toto cenové vyrovnání vychází ze vzájemně uznaných pohledávek. Na straně OKD se jedná o fakturaci za provedené práce za období leden až srpen 1999. Předmětem zápočtu jsou především finanční položky za práce provedené nad rozpočet původní nabídky, jejichž oprávněnost byla potvrzena schválením Souhrnného projektového řešení včetně navýšeného rozpočtu. Souhlas FNM s tímto rozpočtem umožnil OKD provést do fakturaci již provedených prací, jež byly dosud vedeny v rozpracovanosti.

Na straně FNM se jedná o pohledávku vůči OKD, vzniklou uplatněním jednotných restrukturalizovaných cen za ukládání odpadů při sanaci území Karolina zpětně za r. 1998. OKD tento požadavek FNM respektuje a souhlasí, aby vzniklé přeplatky příslušných faktur za r. 1998 byly předmětem zápočtu, jež je předmětem této smlouvy.

242/13 - 7. 1. 2000 kch

3 pravek uzavřel 22. 9. 99.
ze stD č. 2

II. Předmět dohody

1. OKD má pohledávku vůči FNM ve výši 152 141 942,10 Kč (včetně DPH) sestávající z následujících faktur :

Číslo faktury OKD	Částka včetně DPH	Měsíc, za který se fakturuje
903 003	34 724 788,00	leden/99
903 007	20 601 905,90	únor/99
903 008	22 482 470,00	březen/99
903 009	22 843 096,60	duben/99
903 012	10 216 001,60	květen/99
903 013	5 962 693,80	červen/99
903 014	2 789 651,60	červenec/99
903 015	658 623,00	červenec/99
903 016	311 754,80	červenec/99
903 019	2 508 825,90	srpen/99
903 020	291 734,90	srpen/99
903 021	28 750 396,00	srpen99
Celkem	152 141 942,10	

Z toho faktury za květen až srpen 1999 činí

51 489 681,60 Kč.

Tento závazek FNM vyplývá ze smlouvy č. 131/96 uzavřené mezi stranami dne 18. 4. 1996 a vznikl v souvislosti s akcí "Sanace Karolina Ostrava". FNM tento závazek uznává co do důvodu i výše.

Schválení Souhrnného projektového řešení včetně zvýšeného rozpočtu VV FNM dne 13.9. 1999 opravňuje OKD do fakturovat do schválené výše již provedené práce, jež finančně překračovaly původní nabídku a byly dosud vedeny v rozpracovanosti. Tato do fakturace je provedena ve faktuře č. 903 021 a činí cca 28,7 mil. Kč.

- 2 FNM uplatnil vůči OKD požadavek na restrukturalizaci ceny za ukládání odpadů a to zpětně za rok 1998. OKD navrhl a FNM odsouhlasil restrukturalizované ceny ve výši 1 660,- Kč za tunu odpadu charakteru "N" a 430,- Kč za tunu odpadu charakteru "O". Z tohoto titulu vznikla za zneškodňování odpadů v rámci akce "Sanace Karolina Ostrava" v roce 1998 pohledávka FNM vůči OKD ve výši 36 709 050,70 včetně DPH. OKD tento závazek uznává co do důvodu i výše.

Pohledávky FNM vůči OKD, a.s. z titulu restrukturalizace za ukládání odpadů v r. 1998:

číslo faktury	Měsíc	Kategorie	Množství (v tunách)	Cena použitá (v Kč)	Cena navrhovaná (v Kč)	Rozdíl ceny (v Kč)	"Rozdíl" celkem (v Kč)	DPH (v Kč)	Rozdíl celkem včetně DPH (v Kč)
803 020	05.98	N	2 223,72	1 510	1 660	150	333 558,00	16 677,90	350 235,90
803 024	06.98	N	54,88	1 510	1 660	150	8 232,00	411,60	8 643,60
803 028	07.98	N	1 520,08	1 510	1 660	150	228 012,00	11 400,60	239 412,60
803 038	09.98	O	18 718,66	1 200	430	-770	-14 413 368,20	-720 668,40	-15 134 036,40
		N	6 298,40	1 200	1 660	460	2 897 264,00	144 863,20	3 042 127,20
803 043	10.98	O	16 288,09	1 200	430	-770	-12 541 829,30	-627 091,50	-13 168 920,50
		N	3 985,99	1 200	1 660	460	1 833 555,40	91 677,80	1 925 232,80
803 048	11.98	O	10 803,10	1 200	430	-770	-8 318 387,00	-415 919,40	-8 734 306,40
		N	238,36	1 200	1 660	460	109 645,60	5 482,30	115 128,30
803 052	12.98	O	6 744,03	1 200	430	-770	-5 192 903,10	-259 654,20	-5 452 548,20
		N	207,00	1 200	1 660	460	95 220,00	4 761,00	99 981,00
celkem		O	52 553,88				-40 466 487,60	-2 023 324,40	-42 489 811,50
celkem		N	14 528,43				5 505 487,00	275 274,40	5 780 761,40
celkem		O - N	67 082,31				-34 961 000,60	-1 748 050,10	-36 709 050,70

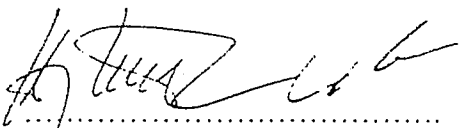
3. Strany se dohodly na finančním vyrovnání prostřednictvím vzájemného zápočtu, a to tak, že proti pohledávce FNM dle čl. II/2 se započítává pohledávka OKD uvedená v čl. II/1, a to faktury za květen, červen, červenec, fa. č. 903 019 za srpen 1999 a fa. č. 903 020 za srpen 1999 v plné výši a fa. č. 903 021 za srpen 1999 v částce 13 969 765,10 Kč.
4. Faktury za leden až duben 1999 budou uhrazeny do 5 dnů od podpisu dohody a část fa. č. 903 021 za srpen 1999 ve výši 14 780 630,90 Kč se FNM zavazuje zaplatit na účet OKD uvedený v záhlaví této smlouvy po doručení dobropisu, ve lhůtě stanovené ekologickou smlouvou č. 131/96.

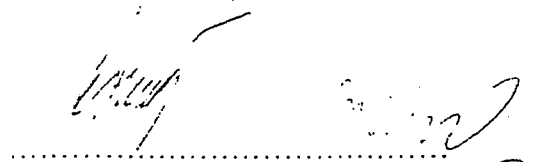
III. Závěrečná ustanovení

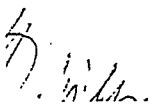
1. Tato dohoda je vyhotovena ve čtyřech výtiscích s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží dvě vyhotovení.
2. Strany prohlašují, že tato dohoda je projevem jejich pravé, vážné a svobodné vůle a na důkaz toho ji podepisují.

V Praze dne 21.9.1999

V Ostravě dne 21.9.1999


 FOND NÁRODNÍHO MAJETKU ČR
 RAŠÍNOVO NÁBŘEŽÍ 42
 128 00 PRAHA 2


 OKD, a. s.
 Prokešovo náměstí č.
 728 30 Ostrava-Moravská Ostrava
 11

 903 021 - 14 780 630,90 Kč



Dodatek č. 03929 - 2008-452-D-0131/96/01-03
ke Smlouvě č. 131/96 týkající se ekologických závazků

Smluvní strany:

1. **Česká republika – Ministerstvo financí**, se sídlem Praha 1, Letenská 15, PSČ 118 10, IČ: 00006947, zastoupené Bc. Liborem Antošem, ředitelem odboru 45 na základě pověření ze dne 10.1.2008 č.j. 45/7247/2008 (dále jen MF)

a

2. **OKD, a.s.**, se sídlem Ostrava, Moravská Ostrava, Prokešovo náměstí 6/2020, PSČ 728 30, IČ 26863154, zapsána OR vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 2900, za společnost jedná Dr. Klaus-Dieter Beck, předseda představenstva (dále jen právnická osoba)

Úvodní ustanovení:

Nabyvatel je právním nástupcem společnosti OKD, a.s. se sídlem Ostrava – Moravská Ostrava, Prokešovo náměstí 6/2020, PSČ 728 30, IČ: 00002593, která zanikla dne 31. 5. 2006 v důsledku rozdělení realizovaného na základě Projektu rozdělení a Smlouvy o rozdělení ze dne 22. 5. 2006. Část jmění zanikající společnosti OKD, a.s., včetně práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy č.131/96, týkající se ekologických závazků, uzavřené dne 18.4.1996 ve znění dodatku č. 1 ze dne 2.7.1998 (dále jen Smlouva), přešla ke dni 1.6.2006 na právnickou osobu, coby nástupnickou společnost, jejíž původní obchodní firma zněla OKD, Mining, a.s.

MF je právním nástupcem Fondu národního majetku České republiky, který byl zrušen ke dni 1.1.2006 na základě zákona č. 178/2005 Sb., o zrušení Fondu národního majetku České republiky, v platném znění, včetně práv a povinností vyplývajících ze Smlouvy.

Vzhledem k uskutečněným změnám uvedeným shora, jsou smluvními stranami Smlouvy subjekty uvedené v záhlaví tohoto Dodatku č. ~~03929~~ -2008-452-D-0131/96/01-03 (dále jen Dodatek).

V souvislosti s přijetím zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, a na základě usnesení vlády ČR č. 51/2001 a č. 167/2004 se výše uvedené smluvní strany dohodly na následujících změnách Smlouvy:

1. Článek I. Smlouvy nově zní:

Pro účely Smlouvy mají následující výrazy tento význam:

"**Právníká osoba**" se nazývá ve Směrnici FNM ČR a MŽP pro přípravu a realizaci zakázek řešících ekologické závazky vzniklé před privatizací č. 3/2004 dále také jako "**nabyvatel**".

"**Analýza rizika**" znamená souhrnné vyhodnocení nebezpečí, které způsobí nebo může způsobit ekologická závada;

"**Ekologická závada**" znamená:

- znečištění podzemních vod,
- znečištění horninového prostředí,
- znečištění staveb či jejich částí,
- existence skládek škodlivých odpadů, tj. látek, jež svými chemickými, fyzikálními nebo biologickými vlastnostmi mohou při současném technickém stavu zabezpečení skládky ohrozit životní prostředí.

"**Ekologické závazky**" znamenají závazky vyplývající ze správního rozhodnutí uloženého podle zvláštních předpisů příslušným orgánem státní správy životního prostředí.

Náklady na vypořádání ekologických závazků mohou zahrnovat náklady na průzkumy ekologické závady, analýzu rizika a její aktualizace, projekt a realizaci nápravných opatření, činnost odborného dohledu (tj. supervizní dohled, přezkum věcného rozsahu staré ekologické závady, výsledků průzkumů i analýzy rizika), náklady na úhradu pilotního ověření nové technologie.

Za ekologické závazky se nepovažují majetkové sankce a náhrady škody na majetku a zdraví třetích osob, vzniklé v souvislosti s ekologickou závadou.

"**Ekologický audit**" nebo "**Ekologické vyhodnocení**" znamená vyhodnocení závazků podniku z hlediska ochrany životního prostředí ve smyslu ust. § 6a) odst. 2 zákona č. 92/1991 Sb., ve smyslu zákona 179/2005 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

"**Garance**" znamená částku peněz, do jejíž výše podle podmínek této Smlouvy může MF maximálně poskytnout úhradu nákladů na splnění ekologických závazků.

"**Nápravná opatření**" nebo "**Sanace**" či "**Opatření k nápravě**" znamená soubor odborných činností k nápravě ekologických závad podle realizačního projektu nápravných opatření.

"**Průzkum k odstranění ekologických závad**" znamená podrobné zjištění rozsahu a úrovně ekologických závad; v případě pochybností rozhoduje Ministerstvo životního prostředí (dále jen MŽP), zda je určité znečištění ekologickou závadou.

"Realizační projekt nápravných opatření" znamená technickou dokumentaci vypracovanou zhotovitelem prací popisující postup při realizaci opatření k nápravě ekologických závad na všech místech uvedených ve správním rozhodnutí a obsahující rozpočet nákladů pro realizaci opatření. Dokumentaci schvaluje MF a MŽP.

„Smlouva o některých podmínkách provádění veřejné zakázky“ znamená smlouvu, ve které jsou vymezeny věcné podmínky pro realizaci veřejné zakázky a pro spolupůsobení Nabyvatele. Návrh této smlouvy vypracuje pro každou veřejnou zakázku nabyvatel a dodá ji MF k připomínkám. Tato smlouva nebude obsahovat žádné požadavky na finanční plnění ve prospěch právnické osoby a stane se nedílnou součástí zadávací dokumentace.

„Smlouva o provedení prací při sanaci ekologických škod“ nebo **„Realizační smlouva“** znamená smlouvu, kterou MF uzavře ke splnění Ekologických závazků s Dodavatelem prací vybraným na základě provedeného Výběrového řízení.

"Správní rozhodnutí" znamená rozhodnutí orgánu státní správy, zpravidla České inspekce životního prostředí, ukládající právnické osobě povinnost odstranit závadný stav (ve smyslu zákona č. 254/2001 Sb. zákona o vodách, v platném znění) a obsahující opatření k nápravě, která vycházejí z analýzy rizika a ostatních zjištění orgánu státní správy.

"Supervizor" znamená právnickou nebo fyzickou osobu, která byla vybrána MF pro provádění supervizního dohledu nad průběhem realizace nápravných opatření.

"Technické zhodnocení" znamená investice /jiný majetek/, které jsou majetkem právnické osoby a jsou pořízeny z finančních prostředků hrazených MF jako účelně vynaložené náklady na řešení ekologických závazků.

"Účelně vynaložené náklady" znamená náklady potřebné pro realizaci nápravných opatření, které jsou uvedeny v realizačním projektu nápravných opatření.

"Výběrové řízení" znamená řízení, které v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., ve znění pozdějších předpisů, vyhlašuje a organizuje MF na výběr zhotovitele prací ke splnění nápravných opatření.

"Zhotovitel prací" nebo **„Dodavatel prací“** znamená subjekt - fyzickou nebo právnickou osobu, s níž MF jako zadavatel veřejné zakázky uzavřel příslušnou smlouvu.

2. Článek II. Smlouvy nově zní:

- 2.1. Smlouvy na dodávky, provedení prací nebo poskytování služeb za účelem splnění Ekologických závazků uzavírá MF, které při tom postupuje podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů. MF jako zadavatel je při tom povinno respektovat podmínky této Smlouvy, ve znění jejích dodatků, podmínky Správního rozhodnutí i rozhodnutí ostatních orgánů státní správy vztahujících se ke Smlouvě a spolupracovat s nabyvatelem a MŽP.
- 2.2. MF se zavazuje uhradit zhotoviteli prací cenu provedeného díla představující účelně vynaložené náklady na splnění ekologických závazků podle podmínek této Smlouvy ve znění jejích dodatků, Smlouvy o provedení prací při sanaci ekologických škod a podle

realizačního projektu nápravných opatření obsahujícího rozpočet nákladů na celý rozsah realizace nápravných opatření uložených správním rozhodnutím právnické osobě.

2.3. Celková garance MF činí 27 800 000 000,- Kč,

slovy: dvacetsedmiliardosmsetmilionů korun českých.

Z Garance bylo k 31.5.2008 profinancováno 2 556 873 122,44 Kč,

slovy:

dvěmiliardypětsetpadesátšestmilionůosmsetsedmdesátřítisícejednostodvacetdvěkoruny české, čtyřicetčtyři haléře.

2.4. Úprava garance se řídí usnesením vlády ČR č. 51 ze dne 10. 1. 2001 a Směrnicí FNM ČR a MŽP pro přípravu a realizaci zakázek řešících ekologické závazky při privatizaci č. 3/2004. Jakýkoli případný dodatek Smlouvy bude obsahovat vždy aktuální výši garance.

2.5. Překročí-li účelně vynaložené náklady na realizaci nápravných opatření výši garance uvedenou v bodě 2.3. shora, bude rozdíl hrazen právnickou osobou.

2.6. MF se zavazuje projednat s právnickou osobou a MŽP pořadí důležitosti jednotlivých sanačních akcí.

2.7. MF se zavazuje respektovat v zadávací dokumentaci pro výběrové řízení požadavky právnické osoby, které jsou v souladu s platnou právní úpravou. Nedílnou součástí zadávací dokumentace musí být návrh Smlouvy o některých podmínkách provádění veřejné zakázky. MF se zavazuje měnit návrh zadávací dokumentace vypracované nabyvatelem pouze v řádně odůvodněných případech, a to tak, aby v co největší míře zamezila možnosti negativního ovlivnění provozování podnikatelské činnosti právnické osoby nebo bezpečnosti jejího provozu.

2.8. Realizační smlouvou MF zaváže dodavatele prací ke zpřístupnění Realizační smlouvy nabyvateli a k uzavření Smlouvy o některých podmínkách provádění veřejné zakázky s nabyvatelem.

3. Článek III. Smlouvy nově zní:

3.1. Právnická osoba je povinna splnit všechny podmínky stanovené správním rozhodnutím a touto Smlouvou, je povinna strpět veškeré práce na majetku, ke kterému se správní rozhodnutí vztahuje a které jsou nutné k naplnění Smlouvy, a je povinna poskytnout bezúplatně potřebnou součinnost MF, MŽP, při zadávání veřejných zakázek souvisejících se sanací zpracovateli analýzy rizika, všem zhotovitelům prací prováděných podle realizačního projektu nápravných opatření a supervizorovi a poskytnout včas všechny nezbytné dostupné informace nutné k plnění Smlouvy.

3.2. Právnická osoba se zavazuje dodržet tyto podmínky:

- a) právnická osoba písemně pověří do 30 (třiceti) dní po uzavření Dodatku svého odborně způsobilého zástupce pro dohled nad prováděním nápravných opatření a kontaktní osobu pro vedení jednání se zainteresovanými stranami. O pověření zástupců informuje písemně MF.
- b) Právnická osoba zajistí na své náklady potřebnou součinnost při případném vypracování analýzy rizika (eventuálně v případě potřeby při dodatečném průzkumu ekologických závad), zajišťované MF. Právnická osoba je povinna bez zbytečného odkladu poskytnout veškeré jí známé a dostupné informace a podklady zpracovateli analýzy rizika.
- c) Právnická osoba je povinna na své náklady poskytnout supervizorovi ustanovenému MF popř. MŽP veškerou součinnost potřebnou pro výkon supervizního dohledu. Právnická osoba je rovněž povinna poskytnout veškerou potřebnou součinnost pověřenému pracovníkovi MF a MŽP.
- d) Právnická osoba je povinna oznámit MF a úředně ověřenými fotokopii příslušných listin doložit skutečnosti, které se týkají její právní subjektivity, obchodní firmy, sídla, jednání a podepisování za právnickou osobu, bankovní spojení, změn kontaktní osoby a osoby pověřené prováděním dohledu, uzavření smlouvy o prodeji majetku právnické osoby nebo jeho části (vztahující se k této Smlouvě), dále které se týkají vkladu majetku právnické osoby nebo jeho části (vztahující se k této Smlouvě) na podnikání jiné právnické osoby, prohlášení konkurzu na majetek právnické osoby a vstupu právnické osoby do likvidace a to vždy do 5 (pěti) pracovních dnů ode dne, kdy ke změně došlo.
- e) Právnická osoba je povinna předložit MF a příslušnému správnímu orgánu své stanovisko k realizačnímu projektu nápravných opatření do 30 (třiceti) dní po jeho obdržení.
- f) Právnická osoba je povinna se řídit Směrnicí FNM ČR a MŽP pro přípravu a realizaci zakázek řešících ekologické závazky při privatizaci č.3/2004.
- g) Právnická osoba se zavazuje, že podmínky realizační smlouvy zpřístupněné jí dle bodu 2.8. dodavatelem prací využije pouze ke své potřebě a neposkytne ji třetí osobě bez souhlasu MF a dodavatele prací.

3.3. Právnická osoba kontroluje a odpovídá za účelnost a efektivnost prací prováděných podle realizačního projektu nápravných opatření - za účelnost a hospodárnost vynaložených finančních prostředků dle schváleného příslušného rozpočtu prací. V případě zjištění závažných nedostatků při vlastní realizaci prací je povinna o této skutečnosti neprodleně informovat MF.

3.4. Právnická osoba zajistí organizování kontrolních dnů podle Směrnice FNM ČR a MŽP pro přípravu a realizaci zakázek řešících ekologické závazky při privatizaci č. 3/2004.

3.5. Právnická osoba převezme bezodkladně dílo provedené podle realizačního projektu nápravných opatření do svého majetku bezúplatně, případně zajistí bezúplatné převzetí

- díla aktuálním vlastníkem majetku, na němž jsou realizována nápravná opatření. Pokud dojde k technickému zhodnocení majetku, bude toto zhodnocení jasně označeno v předmětném realizačním projektu nápravných opatření a podmínky jeho převzetí budou dohodnuty před schválením tohoto realizačního projektu nápravných opatření.
- 3.6. Právník osoba je povinna poskytnout a zajistit veškerou potřebnou součinnost při zkouškách a při předávání dokončeného díla zhotovitelem prací.
- 3.7. Při evidenci majetku hrazeného MF je nabyvatel povinen postupovat podle sdělení Ministerstva financí ČR č.j. 281/4848/97 ze dne 22.1.1997, v platném znění (Sdělení příjemcům finančních prostředků z Fondu národního majetku ČR na vypořádání závazků ve vztahu k životnímu prostředí).
- 3.8. Právník osoba předá či zajistí předání staveniště zhotoviteli prací, seznámí určeného pracovníka zhotovitele prací s možnými riziky na daném staveništi a zajistí proškolení jeho pracovníků z předpisů bezpečnosti práce, požární ochrany, ekologických a hygienických předpisů platných na pracovišti za účelem zajištění dodržování těchto předpisů všemi zúčastněnými pracovníky zhotovitele a v souladu se Smlouvou o některých podmínkách provádění veřejné zakázky. O školení sepíše právník osoba protokol, který bude podepsán určeným pracovníkem zhotovitele..
- 3.9. Právník osoba je povinna vyjádřit písemně své stanovisko k záznamům a zápisům zhotovitele prací, k návrhům rozpočtu sanačních prací a ke skutečnostem týkajícím se realizačního projektu nápravných opatření.

4. Článek IV. Smlouvy nově zní:

- 4.1. MF hradí náklady nápravných opatření přímo zhotovitelům podle smluv uzavřených mezi MF a zhotoviteli prací, a to na základě faktur vystavených zhotoviteli prací.
- 4.2. V průběhu realizace opatření k nápravě MF a MŽP provádějí kontrolu, zda prostředky poskytnuté MF jsou vynakládány v souladu s realizačním projektem nápravných opatření odsouhlaseným MŽP a MF. MF i MŽP mohou tuto kontrolu provádět vlastními pověřenými pracovníky nebo supervizory.
- 4.3. Právník osoba bude zasílat zhotovitelům prací k jejich předloženým fakturám dvojmo formulář „Potvrzení o účelnosti vynaložených nákladů“ potvrzený statutárními orgány právník osoby nebo jejím zmocněncem, a to do 14 (čtrnácti) kalendářních dní po obdržení faktur. V případě, že náklady nebudou účelně vynaloženy, má právník osoba právo formulář nepotvrdit.

5. Článek V. Smlouvy nově zní:

- 5.1. Smluvní vztah mezi MF a právníkou osobou bude ukončen na základě splnění podmínek uložených ve Správním rozhodnutí příslušného orgánu státní správy (zpravidla ČÍŽP). Splnění podmínek musí být protokolárně osvědčeno tím orgánem státní správy, který

rozhodnutí o nápravném opatření vydal, a to na základě závěrečné zprávy o plnění realizačního projektu nápravných opatření.

- 5.2. Protokolárnímu osvědčení předchází postup ukončení nápravných opatření, který se řídí Směrnicí FNM ČR a MŽP pro přípravu a realizaci zakázek řešících ekologické závazky při privatizaci č. 3/2004.
- 5.3. Smlouva bude ukončena Dohodou o ukončení ekologické smlouvy, v souladu s usnesením vlády ze dne 10.1. 2001 č.51, ve znění pozdějších změn a podepsaná bude MF a statutárním orgánem právnické osoby.
- 5.4. MF může jednostranně odstoupit od Smlouvy v případě, že ze strany právnické osoby není neplnění odstraněno a náprava sjednána v souladu s podmínkami ekologické smlouvy, nejpozději do 30 (třiceti) kalendářních dnů ode dne doručení písemného upozornění MF právnické osobě, z těchto důvodů:
 - a) neplnění závazků právnické osoby dle čl. III. Smlouvy, pokud není neplnění způsobeno okolnostmi vyšší moci nebo mimořádnými okolnostmi, které podle platných a účinných právních předpisů vylučují odpovědnost právnické osoby. Za okolnosti vyšší moci se pokládají takové události, které právnická osoba nemohla v době uzavření Smlouvy předvídat a které objektivně brání v plnění závazků, např. válka, zásah státu nebo vlády, živelné události, generální stávka.
 - b) z důvodů výlučně na straně právnické osoby nebude v době nejpozději do 2 (dvou) let od schválení analýzy rizika nebo její aktualizace vydáno správné rozhodnutí;
 - c) nerespektování stanoviska MF a MŽP k realizačnímu projektu nápravných opatření právnickou osobou;
 - d) neplnění podmínek správního rozhodnutí v průběhu realizace nápravných opatření z důvodů výlučně na straně právnické osoby;
 - e) neplnění cílových parametrů nebo stanovených termínů realizace nápravných opatření z důvodů výlučně na straně právnické osoby;
 - f) bezdůvodné neuzavření dodatku ke Smlouvě podle článku 6.3. nabyvatelem;

6. Za článek V. Smlouvy se vkládá článek V.a) ve znění:

V.a. Smluvní pokuty a Smluvní úrok

- 5.a.1. MF má právo za každé jednotlivé porušení, kterým budou naplněny důvody k odstoupení od Smlouvy podle čl. V odst. 5.4. účtovat právnické osobě smluvní pokutu. V případě prvního porušení bude tato pokuta činit 1 % (jedno procento) z částky rozpočtu realizačního projektu nápravných opatření. Za každé další jednotlivé porušení bude MF účtovat právnické osobě pokutu ve výši 5 % (pět procent) z částky

rozpočtu realizačního projektu nápravných opatření. Právnická osoba je povinna tuto pokutu zaplatit ve lhůtě splatnosti, kterou určí MF.

- 5.a.2. MF má právo účtovat právnické osobě smluvní úrok, jestliže právnická osoba poruší své povinnosti stanovené v čl. IV, odst. 4.3. tohoto dodatku. Smluvní strany se dohodly ve smyslu obchodního zákoníku, že právnická osoba zaplatí MF smluvní úrok z prodlení ve výši 0,05% (pět setin procenta) z fakturované ceny ve stanoveném termínu, a to za každý den prodlení, u každého jednotlivého porušení. Úrok je splatný na základě vyúčtování, které provede MF.
- 5.a.3. Smluvní pokuta a smluvní úrok jsou splatné do 30 (třiceti) kalendářních dnů od doručení výzvy k jejich zaplacení.
- 5.a.4. Smluvní pokuta a smluvní úrok nevylučují oprávnění MF žádat náhradu škody. MF je oprávněno domáhat se náhrady škody přesahující smluvní pokutu a smluvní úrok.

7. Článek VI. Smlouvy nově zní:

- 6.1. Tato Smlouva a veškeré právní vztahy jí založené nebo na jejím základě vzniklé včetně odpovědnostních právních vztahů, náhrady škody a odpovědnosti za vady díla se řídí právním řádem České republiky.
- 6.2. Smluvní strany se zavazují řešit případné spory z této Smlouvy přednostně smírně dohodou. V případě, že se nedosáhne dohody, budou spory řešeny soudní cestou.
- 6.3. Tato Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnou formou. Práva a povinnosti stran popsané ve Smlouvě, ve znění Dodatku, vycházejí ze Zásad vypořádání ekologických závazků – přílohy usnesení vlády č.51 ze dne 10. ledna 2001. V případě, že dojde ke změně, doplnění nebo nahrazení Zásad vypořádání ekologických závazků, zavazují se strany uzavřít bez zbytečného odkladu, nejpozději pak do 30 dnů od doručení výzvy MF právnické osobě, dodatek ke Smlouvě, kterým budou změny platných Zásad vypořádání ekologických závazků promítnuty do ujednání této Smlouvy, a to s účinností ode dne změny, doplnění nebo nahrazení Zásad vypořádání ekologických závazků, nedohodnou-li se strany jinak.
- 6.4. Právnická osoba prohlašuje, že všechny údaje, které jsou v této Smlouvě uvedeny a které se jí týkají jsou pravdivé a aktuální. Je si přitom vědoma všech důsledků v případě, že by v budoucnu byl zjištěn opak.
- 6.5. V případě, že analýza rizika nebo její aktualizace prokáže nedělitelnost nebo vzájemnou provázanost prací při odstranění ekologických závad vzniklých před a po privatizaci u právnické osoby, smluvní strany této smlouvy prohlašují, že při jejich odstraňování se dohodnou na společném postupu takovýchto prací a poskytnou si vzájemnou součinnost.

8. Závěrečná ustanovení

Tento Dodatek tvoří nedílnou část Smlouvy.

Tento Dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Veškeré takové stejnopisy jako celek vytvoří jeden a tentýž právní dokument.

Tímto Dodatkem se ruší ustanovení Smlouvy, která jsou v rozporu s UV ČR č. 51/01, č. 167/2004 a Směrnicí FNM ČR a MŽP pro přípravu a realizaci zakázek řešících ekologické závazky při privatizaci č. 3/2004 a zákonem č. 137/2006. Realizační projekty č. S90159 – Sanace Karolina, č. V90123 – Supervize Karolina, č. S90153 – Sanační čerpání pro zamezení šíření kontaminace podzemních vod KJŠ se však dokončí podle znění Smlouvy platného do dne nabytí účinnosti Dodatku.

Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

Nedílnou součástí tohoto dodatku jsou tyto přílohy:

1. Směrnice FNM ČR a MŽP pro přípravu a realizaci zakázek řešících ekologické závazky vzniklé při privatizaci č.3/2004
2. Postup při oznámení, resp. zjištění změn majetkoprávních vztahů na straně nabyvatele v případě uzavřené smlouvy týkající se ekologických závazků, v platném znění.
3. Formulář „Potvrzení o účelnosti vynaložených nákladů“

Dále je součástí tohoto dodatku samostatná (nepřiložená) příloha:

Ekologický audit společnosti Ostravsko-karvinské doly, akciová společnost, Ostrava, který je součástí Privatizačního projektu této společnosti jako jeho 4. část s názvem „Vyhodnocení závazků OKD, a.s. z hlediska ochrany životního prostředí“.

V Praze dne 17. 6. 2008

V Ostravě dne 17. 6. 2008

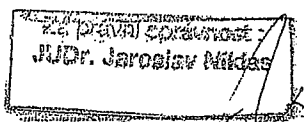
Česká republika – Ministerstvo financí:

OKD, a.s.:

Libor Antoš
.....
Jméno: Bc. Libor Antoš
Funkce: ředitel odboru 45

Dr. Klaus-Dieter Beck
.....
Jméno: Dr. Klaus-Dieter Beck
Funkce: předseda představenstva

ku měnové smlouvě: příloha 1



**Dodatek č. 03929-2008-452-D-0131/96/01-04
ke Smlouvě č. 131/96 týkající se ekologických závazků**

Smluvní strany:

1. **Česká republika – Ministerstvo financí**, se sídlem Praha 1, Letenská 15, PSČ 118 10, IČ: 00006947, zastoupené Bc. Liborem Antošem, ředitelem odboru 45 na základě pověření ze dne 10.1.2008 č.j. 45/7247/2008 (dále jen jako MF)
2. **OKD, OKK, a.s.**, se sídlem Ostrava-Přívoz, Koksární ulice 1112, PSČ 702 24, IČ 476 75 829, zapsána OR vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 740, za společnost jedná Ing. Michal Kuča, předseda představenstva (dále také jako nabyvatel nebo právnická osoba)
3. **OKD, a.s.**, se sídlem Ostrava, Moravská Ostrava, Prokešovo náměstí 6/2020, PSČ 728 30, IČ 26863154, zapsána OR vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 2900, za společnost jedná Dr. Klaus-Dieter Beck, předseda představenstva (dále také jako OKD)

uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku následující dodatek:

I. Úvodní ustanovení

- 1.1 Dne 18.4.1996 byla uzavřena Smlouva č. 131/96 týkající se ekologických závazků (dále jen **Smlouva**), ve znění Dodatku č. 1 ke Smlouvě ze dne 2.7.1998 (změna způsobu fakturace), Dodatku ke Smlouvě ze dne 21.9.1998 (Dohoda o cenovém vyrovnání) a Dodatku č. 03929-2008-452-D-0131/96/01-03 ke Smlouvě ze dne 7.7.2008 (aplikace zákona č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, a usnesení vlády č. 51/2001), a to mezi MF a společnostmi OKD.
- 1.2 Vzhledem ke změně subjektu na straně nabyvatele z důvodu níže uvedených majetkoprávních změn je nadále smluvní stranou Smlouvy, ve znění dodatků, na straně nabyvatele společnost OKD, OKK, a.s.

II. Předmět dodatku

- 2.1 Smluvní strany se dohodly na následujícím doplnění Úvodního ustanovení Smlouvy takto:

Na základě rozdělení OKD, a.s. formou odštěpení části jmění se založením nové nástupnické společnosti ve smyslu § 220zb obchodního zákoník, v tehdy platném znění přešly z rozdělované společnosti OKD, a.s. ke dni 31.10.2007 na novou nástupnickou společnost NWR Coking, a.s. se sídlem Ostrava, Moravská Ostrava, Prokešovo náměstí 6/2020, PSČ 728 30, IČ 278 17 113, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 3336 na základě Projektu rozdělení ze dne 29.10.2007 určené nemovitosti, na které se vztahuje Smlouva (popsané v čl. 8, odst.1, písm.b) Projektu rozdělení společnosti OKD, a.s. ze dne 29.10.2007), a také majetková účast ve společnosti OKD, OKK, a.s. se sídlem Ostrava-Přívoz, Koksární ulice 1112, PSČ 702 24, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ostravě, oddíl B, vložka 740, IČ 476 75 829.

Na základě smlouvy o fúzi sepsané ve formě notářského zápisu NZ č.738/2008 ze dne 14.4.2008 mezi společnostmi OKD, OKK, a.s. a NWR Coking, a.s. zanikla ke dni 30.4.2008 společnost NWR Coking, a.s. bez likvidace v důsledku sloučení s nástupnickou společností OKD, OKK, a.s. Společnost OKD, OKK, a.s. nabyla nemovitosti, na které se vztahuje Smlouva, ze zákona do svého výlučného vlastnictví.

Vedle nemovitostí z Projektu rozdělení ze dne 29.10.2007 je společnost OKD, OKK, a.s. rovněž výlučným vlastníkem dalších nemovitostí zatížených ekologickými závadami vzniklými před privatizací právního předchůdce OKD, a.s., které byly vloženy do společnosti OKD, OKK, a.s. v souvislosti s jejím vznikem.

Společnost OKD, OKK, a.s. je vlastníkem nemovitostí, na které se vztahuje Smlouva, ve znění dodatků, a které byly definovány Ekologickým auditem společnosti Ostravsko-karvinské doly, akciová společnost, Ostrava, jako součástí Privatizačního projektu této společnosti v jeho 4. části s názvem „Vyhodnocení závazků OKD, a.s. z hlediska ochrany životního prostředí“.

III. Práva a povinnosti

- 3.1 Veškerá práva a povinnosti plynoucí ze Smlouvy na straně nabyvatele se vztahují vzhledem k výše uvedené majetkoprávní změně u nemovitostí zatížených starými ekologickými závadami v plném rozsahu ode dne účinnosti tohoto dodatku na společnost OKD, OKK, a.s.
- 3.2 Společnost OKD, OKK, a.s. se rovněž zavazuje k plnění práv a povinností ze Smlouvy u nemovitostí v rámci realizačního projektu týkajícího se sanace území bývalé koksovny Karolina a projektu sanačního čerpání pro zamezení šíření kontaminace podzemních vod z areálu Koksovny Jan Šverma, v rozsahu dříve vydaných Rozhodnutí o uložení opatření k nápravě závadného stavu, vydaných ČIŽP OI v Ostravě vůči společnosti OKD, a.s. MF souhlasí s tím, že veškeré svoje povinnosti plynoucí z realizace těchto dvou projektů vč. úhrady zbývajících nákladů na realizaci bude plnit vůči společnosti OKD, OKK, a.s.
- 3.3 Společnost OKD, a.s. jako stávající subjekt Smlouvy s tímto postupem souhlasí, stejně jako MF.

IV. Závěrečná ustanovení

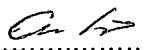
- 4.1 Tento dodatek tvoří nedílnou část Smlouvy.
- 4.2 Tento dodatek je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. MF obdrží 2 stejnopisy, ostatní smluvní strany po jednom. Veškeré takové stejnopisy jako celek vytvoří jeden a tentýž právní dokument.
- 4.3 Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem 1.12.2008.

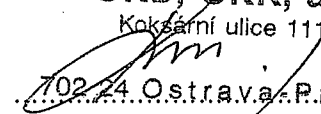
V Praze dne 13. 11. 2008

- 6 - 11 - 2008
V Ostravě dne

Česká republika – Ministerstvo financí:

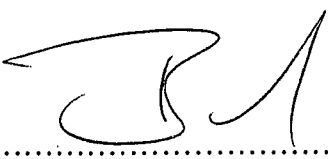
OKD, OKK, a.s.:


.....
Jméno: Bc. Libor Antoš
Funkce: ředitel odboru 45

OKD, OKK, a.s.
Kokšární ulice 1112

702 24 Ostrava-Přívoz 1
Jméno: Ing. Michal Kuča
Funkce: předseda představenstva
K
Lo.

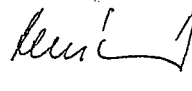
V Ostravě dne 31. 10. 2008

OKD, a.s.


.....
Jméno: Dr. Klaus-Dieter Beck
Funkce: předseda představenstva

OKD, a. s.
728 30 Ostrava-Moravská Ostrava
Prokešovo náměstí 6/2020

- 1 -

ka menou oprávnost: 
za právní správu: 